

Приложите этот документ к инструкции по эксплуатации машины.



Дополнение к инструкции по эксплуатации

Номер документа: 150001152_00_ru

для вспомогательного оборудования:

В192 – Пульт управления со светодиодными фарами рабочего освещения и контролем заднего борта

Транспортная техника



Контакты

Maschinenfabrik Bernard Krone GmbH & Co. KG

Heinrich-Krone-Straße 10

48480 Spelle

Deutschland

Телефон / центральный офис + 49 (0) 59 77/935-0

Телефакс / центральный офис + 49 (0) 59 77/935-339

Телефакс / склад запчастей для
внутренних поставок + 49 (0) 59 77/935-239

Телефакс / склад запчастей для экс- + 49 (0) 59 77/935-359
портных поставок

Интернет www.landmaschinen.krone.de

www.mediathek.krone.de/

Данные для запросов и заказов

Тип	
Идентификационный номер транспортного средства	
Год выпуска	

Контактные данные Вашего дилера

1	К этому документу	4
1.1	Сфера действия	4
1.2	Дополнительный заказ	4
1.3	Применимая документация	4
2	Данные по технике безопасности	5
2.1	Значение дополнения к инструкции по эксплуатации	5
3	Ввод в эксплуатацию	6
3.1	Подключение пульта управления фирмы KRONE	6
4	Пульт управления фирмы KRONE	8
4.1	Обзор	8
4.2	Включение / выключение пульта управления	9
4.3	Включение / выключение светодиодных фар рабочего освещения	10
4.4	Светодиод состояния / задний борт	10
5	Предметный указатель	12

1 К этому документу

1.1 Сфера действия

Настоящий документ действителен для:

Вспомогательное оборудование:	B192 – Пульт управления со светодиодными фарами рабочего освещения и контролем заднего борта	
Тип машины:	TX 460	TX 460 D
	TX 560	TX 560 D

1.2 Дополнительный заказ

Если данный документ по каким-либо причинам полностью или частично придет в негодность, вы можете затребовать запасной документ, указав номер документа, приведенный на титульном листе. Документ также можно загрузить онлайн из медиатеки KRONE <http://www.mediathek.krone.de/>.

1.3 Применимая документация

Для обеспечения надежного применения по назначению необходимо выполнять требования следующих применимых документов.

- Инструкция по эксплуатации соответствующей машины

2 Данные по технике безопасности



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность получения травм из-за несоблюдения основных правил по технике безопасности

Несоблюдение основных правил по технике безопасности может привести к тяжелым травмам или смертельному исходу.

- ▶ Для предотвращения несчастных случаев необходимо прочитать и выполнять основные правила по технике безопасности, приведенные в инструкции по эксплуатации.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность получения травм в случае несоблюдения основных правил по технике безопасности

Несоблюдение правил по технике безопасности может привести к тяжелым травмам или смертельному исходу.

- ▶ Для предотвращения несчастных случаев необходимо прочитать и выполнять правила по технике безопасности, приведенные в инструкции по эксплуатации.

ИНФОРМАЦИЯ

Основные указания по технике безопасности Вы найдете в зависимости от типа машины в главе «Данные по технике безопасности» - «Основные указания по технике безопасности» или в главе «Данные по технике безопасности» инструкции по эксплуатации машины.

2.1 Значение дополнения к инструкции по эксплуатации

Дополнение к инструкции по эксплуатации является важным документом и неотъемлемой частью машины. Оно ориентировано на пользователя и содержит важные для безопасности данные.

Несоблюдение дополнения к инструкции по эксплуатации может привести к тяжелым травмам или к смертельному исходу.

- ▶ Перед первым вводом машины в эксплуатацию полностью прочтите и соблюдайте главу «Данные по технике безопасности» соответствующей инструкции по эксплуатации, [см. страницу 4](#).
- ▶ Перед началом работы дополнительно прочтите и соблюдайте соответствующие разделы инструкции по эксплуатации, [см. страницу 4](#).
- ▶ Храните дополнение к инструкции по эксплуатации для пользователя машины наготове.
- ▶ Передавайте дополнение к инструкции по эксплуатации последующим пользователям.

3 Ввод в эксплуатацию

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность получения травм в случае несоблюдения инструкции по эксплуатации

Несоблюдение инструкции по эксплуатации может привести к тяжелым травмам или летальному исходу.

- ▶ Для предотвращения несчастных случаев необходимо прочитать и соблюдать инструкцию по эксплуатации.
- ▶ Соблюдать предупредительные указания в соответствующей главе инструкции по эксплуатации.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность получения травм или повреждений на машине из-за неправильно подключенных, перепутанных местами или проложенных ненадлежащим образом соединительных линий

Если соединительные линии машины неправильно подключены к трактору или неправильно проложены, они могут оборваться или быть повреждены. Это может привести к тяжелым несчастным случаям. Перепутанные соединительные линии могут привести к случайному запуску функций, что, в свою очередь, может повлечь за собой несчастные случаи с тяжелыми последствиями.

- ▶ Шланги и кабели подсоединить надлежащим образом и зафиксировать.
- ▶ Шланги, кабели и тросы должны быть проложены таким образом, чтобы исключить их трение, натяжение, защемление или контакт с другими компонентами (например, с шинами трактора), в особенности при езде на поворотах.
- ▶ Шланги и кабели подсоединить и подключить к предусмотренным местам присоединения, как описано в инструкции по эксплуатации.

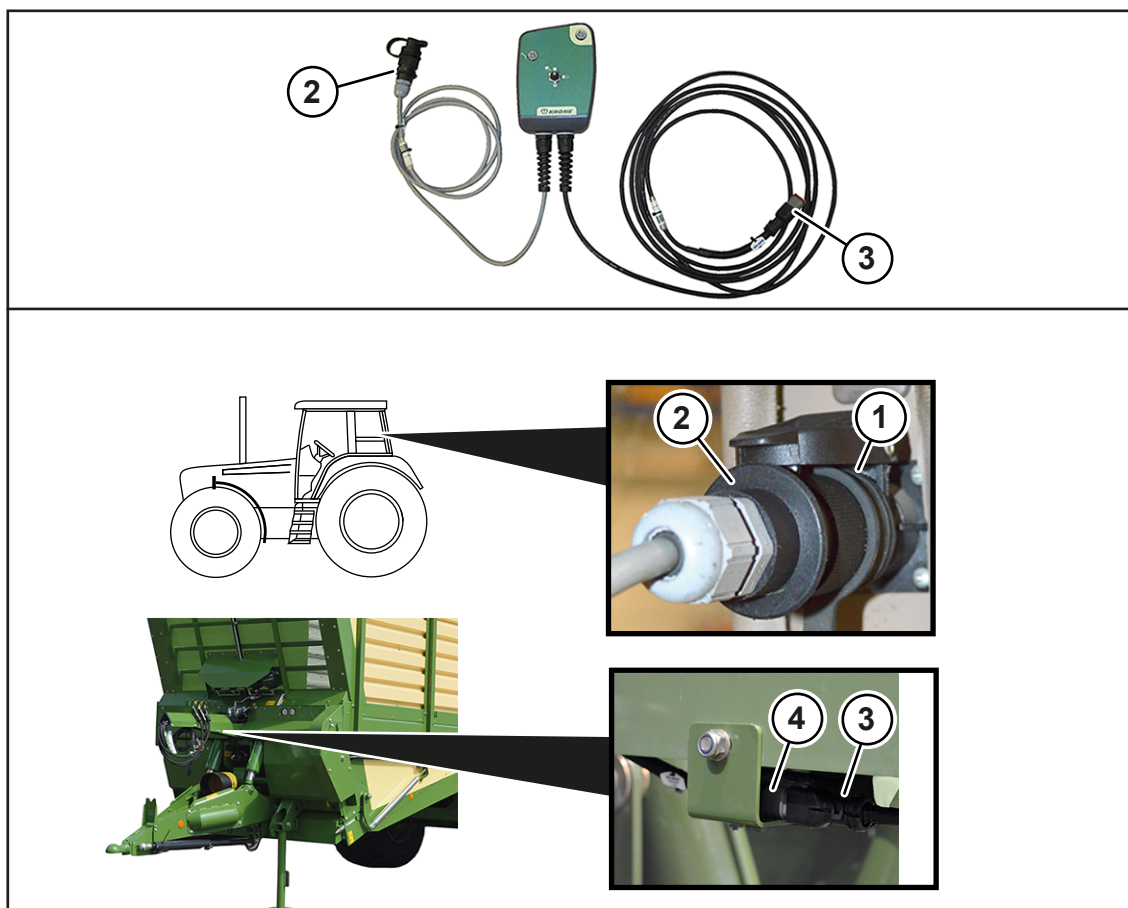
3.1 Подключение пульта управления фирмы KRONE

УКАЗАНИЕ

Короткое замыкание из-за загрязнений и влажности в штекерном соединении

Короткое замыкание может повлечь за собой повреждения машины.

- ▶ Следите за тем, чтобы штекеры и розетки были чистыми и сухими.



LW000-422

- ✓ Машина остановлена и предохранена, см. главу Данные по технике безопасности «Остановка и предохранение машины» в инструкции по эксплуатации машины.

Соединение пульта управления с трактором

- Соединить 2-полюсный штекер (2) с 2-полюсной розеткой (1) трактора.

Соединение пульта управления с машиной

- Соединить 6-полюсный штекер (3) с 6-полюсной розеткой (4) машины.

4 Пульт управления фирмы KRONE

УКАЗАНИЕ

Из-за попадания воды в пульт управления возникают сбои в его работе. Вследствие этого больше нельзя безопасно управлять машиной.

- ▶ Пульт управления необходимо предохранять от попадания воды.
- ▶ Если машина длительное время не используется (например, зимой), необходимо хранить терминал в сухом помещении.
- ▶ При монтажных и ремонтных работах, особенно при сварочных работах на машине, отключить подачу напряжения к пульту управления.

Пульт управления предназначен для машин без системы управления. С помощью тумблера на пульте управления включаются и выключаются светодиодные фары рабочего освещения. Светодиоды показывают состояние пульта управления, светодиодных фар рабочего освещения и заднего борта.

4.1 Обзор



LW000-423

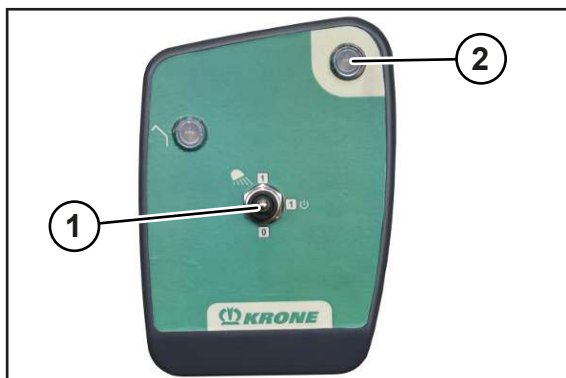
Тумблер

Поз.	Позиция тумблера	Пояснение
1	 (внизу)	Пульт управления выключен
	 (посередине)	Пульт управления включен (контроль заднего борта активен)
	 (вверху)	Пульт управления включен (контроль заднего борта активен, фары рабочего освещения включены)

Светодиоды состояния

Поз.	Состояние	Пояснение
2	Светодиод состояния не светится.	Пульт управления выключен.
	Светодиод состояния светится красным цветом.	Пульт управления включен. (Контроль заднего борта активен)
	Светодиод состояния светится желтым цветом.	Пульт управления включен. (Контроль заднего борта активен, фары рабочего освещения включены)
3	Светодиод состояния не светится.	Задний борт закрыт.
	Светодиод состояния светится красным цветом.	Задний борт не заблокирован / открыт.
	Светодиод состояния светится желтым цветом.	Задний борт полностью открыт.

4.2 Включение / выключение пульта управления



LW000-424

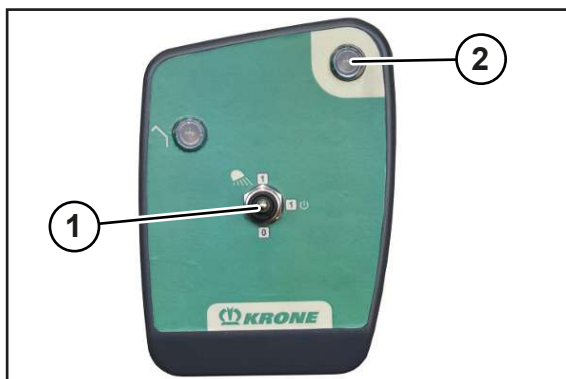
Включение

- ▶ Переключить тумблер (1) с **0** на **1** .
- ➔ Светодиод состояния (2) светится красным цветом. Пульт управления включен. Контроль заднего борта активирован.

Выключение

- ▶ Переключить тумблер (1) с **1**  на **0**.
- ➔ Светодиод состояния (2) гаснет. Пульт управления выключен. Контроль заднего борта деактивирован.

4.3 Включение / выключение светодиодных фар рабочего освещения



LW000-424

Включение

- ✓ Пульт управления включен, [см. страницу 9](#).
- ▶ Переключить тумблер (1) с  на .
- ➔ Светодиод состояния (2) светится желтым цветом. Светодиодные фары рабочего освещения включены.

Выключение

- ✓ Пульт управления включен, [см. страницу 9](#).
- ▶ Переключить тумблер (1) с  на .
- ➔ Светодиод состояния (2) светится красным цветом. Светодиодные фары рабочего освещения выключены.

4.4 Светодиод состояния / задний борт



LW000-425

Открывание заднего борта

- ▶ Открыть задний борт посредством гидравлики трактора, см. в инструкции по эксплуатации машины.
- ➡ Светодиод состояния (1) светится красным цветом. Задний борт не заблокирован / открыт.
- ➡ Светодиод состояния (1) светится желтым цветом. Задний борт полностью открыт.

Закрывание заднего борта

- ▶ Заккрыть задний борт посредством гидравлики трактора, см. в инструкции по эксплуатации машины.
- ➡ Светодиод состояния (1) светится красным цветом. Задний борт не заблокирован / открыт.
- ➡ Светодиод состояния (1) гаснет. Задний борт закрыт.

5 Предметный указатель

В

Ввод в эксплуатацию.....	6
Включение / выключение пульта управления ..	9
Включение / выключение светодиодных фар рабочего освещения.....	10

Д

Данные для запросов и заказов	2
Данные по технике безопасности.....	5
Дополнительный заказ.....	4

З

Значение дополнения к инструкции по эксплуатации.....	5
--	---

К

К этому документу	4
Контактные данные Вашего дилера	2
Контакты	2

О

Обзор	8
-------------	---

П

Подключение пульта управления фирмы KRONE.....	6
Применимая документация	4
Пульт управления фирмы KRONE	8

С

Светодиод состояния / задний борт.....	10
Сфера действия.....	4

Эта страница специально оставлена пустой.



THE POWER OF GREEN

Maschinenfabrik

Bernard Krone GmbH & Co. KG

✉ Heinrich-Krone-Straße 10
D-48480 Spelle

✉ Postfach 11 63
D-48478 Spelle

☎ +49 (0) 59 77 / 935-0

📠 +49 (0) 59 77 / 935-339

🌐 www.landmaschinen.krone.de